

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/L/836

9 novembre 2007

(07-4865)

RAPPORT (2007) DU COMITÉ DES LICENCES D'IMPORTATION AU CONSEIL DU COMMERCE DES MARCHANDISES

1. L'Accord sur les procédures de licences d'importation (ci-après dénommé "l'Accord"), qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1995, établit des disciplines pour les utilisateurs de régimes de licences d'importation avec pour principal objectif d'assurer que les procédures suivies pour accorder des licences d'importation ne restreignent pas en soi les échanges commerciaux. Il vise à simplifier, à clarifier et à réduire au minimum les formalités administratives nécessaires à l'obtention de licences d'importation.
2. Le Comité des licences d'importation a été institué pour donner aux Membres la possibilité de procéder à des consultations sur toutes questions concernant le fonctionnement de l'Accord ou la réalisation de ses objectifs. Le règlement intérieur du Comité, qui a été approuvé par le Conseil du commerce des marchandises, figure dans le document G/L/147.
3. Tous les Membres de l'OMC sont membres de droit du Comité. Les gouvernements qui ont le statut d'observateur auprès du Conseil général de l'OMC ont ce même statut auprès du Comité. Le Fonds monétaire international, la Banque mondiale et la CNUCED ont le statut d'observateur régulier au Comité.
4. Le présent rapport porte sur la période écoulée depuis le dernier rapport annuel du Comité (G/L/800), c'est-à-dire du 30 octobre 2006 au 8 octobre 2007 (ci-après dénommée "la période considérée"). Pendant la période considérée, le Comité a tenu deux réunions, les 2 avril et 8 octobre 2007 (G/LIC/M/25 et G/LIC/M/26). À sa réunion du 2 avril 2007, le Comité a pris note de la désignation de M. Marco J. Kassaja (Tanzanie) à la présidence du Comité pour l'année en cours et l'a élu par acclamation. À la même réunion, le Comité a élu Mme Anna Ashikali (Chypre) à la vice-présidence pour l'année en cours. Conformément au règlement intérieur du Comité, ils ont pris leurs fonctions à la fin de cette réunion.
5. Au titre des articles 1:4 a) et/ou 8:2 b) de l'Accord et conformément aux procédures dont le Comité est convenu, tous les Membres sont tenus de notifier leurs lois, réglementations et procédures administratives en matière de licences d'importation et de fournir des copies de toute publication, loi ou réglementation pertinente lorsqu'ils accèdent à l'OMC. Toute modification ultérieure de ces lois, réglementations et procédures administratives doit également être notifiée. Depuis l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC, 94 Membres¹ ont notifié au Comité leur législation et/ou leurs publications conformément à ces dispositions. Au cours de la période considérée, le Comité a reçu 12 notifications des neuf Membres suivants: Arménie, Colombie, Costa Rica, Inde, Koweït, Maurice, Thaïlande, Tunisie et Turquie. Ces notifications sont reproduites dans les documents de la série G/LIC/N/1/-. Des copies des publications et des législations présentées avec ces notifications peuvent être consultées au Secrétariat.

¹ Les Communautés européennes et leurs États membres comptent pour un Membre.

6. Le Comité a également reçu, au titre de l'article 5:1 à 5:4, sept notifications relatives à l'établissement de nouvelles procédures de licences d'importation ou à la modification de ces procédures des quatre Membres suivants: Argentine, Corée, Costa Rica et Inde. Ces notifications sont reproduites dans les documents de la série G/LIC/N/2/-. Depuis l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC, 27 Membres¹ ont présenté des notifications au titre de ces dispositions. L'article 5:5 de l'Accord permet aux Membres de présenter des notifications inverses quand un Membre considère qu'un autre Membre n'a pas notifié l'établissement ou la modification d'une procédure de licences. Néanmoins, aucune notification inverse n'a été reçue au titre de cette disposition depuis l'entrée en vigueur de l'Accord.

7. Au titre de l'article 7:3 de l'Accord, tous les Membres sont tenus de remplir, chaque année pour le 30 septembre, le Questionnaire sur les procédures de licences d'importation.² Depuis l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'OMC, 89 Membres¹ ont présenté des notifications au titre de cette disposition. Parmi celles-ci figurent les réponses au questionnaire adressées par onze Membres en 1995, 22 Membres en 1996, 25 Membres¹ en 1997, 26 Membres en 1998, 20 Membres¹ en 1999, 32 Membres¹ en 2000, 23 Membres¹ en 2001, 41 Membres¹ en 2002, 25 Membres¹ en 2003, 21 Membres¹ en 2004, 19 Membres¹ en 2005, 38 Membres¹ en 2006 et 33 Membres¹ en 2007. Au cours de la période considérée, le Comité a reçu 39 notifications des 33 Membres suivants: Argentine; Arménie; Bangladesh; Barbade; Brésil; Cameroun; Canada; Chili; Chine; Colombie; Communautés européennes; Corée; Costa Rica; Côte d'Ivoire; Dominique; Gambie; Grenade; Haïti; Hong Kong, Chine; Inde; Indonésie; Japon; Macao, Chine; Maroc; Nigéria; Pérou; Philippines; Qatar; Singapour; Thaïlande; Trinité-et-Tobago; Tunisie et Turquie. Ces notifications sont reproduites dans les documents de la série G/LIC/N/3/-.

8. Des observations et des questions écrites formulées par les Membres concernant les notifications communiquées au Comité et/ou les procédures de licences d'importation maintenues par d'autres Membres, et les réponses y relatives, sont reproduites dans les documents de la série G/LIC/Q/-.³ Pendant la période considérée, de telles observations et questions ont été présentées par l'Australie à la Malaisie (G/LIC/Q/MYS/4), par le Mexique au Guatemala (G/LIC/Q/GTM/2), par les États-Unis à l'Argentine (G/LIC/Q/ARG/3), au Brésil (G/LIC/Q/BRA/3/Add.2 et Add.3) et à l'Indonésie (G/LIC/Q/IDN/7/Add.1 et Add.2), et des réponses ont été communiquées par l'Argentine aux États-Unis (G/LIC/Q/ARG/4), par la Chine à l'Australie (G/LIC/Q/CHN/20), par les États-Unis à la Chine (G/LIC/Q/USA/2), par le Guatemala au Mexique (G/LIC/Q/GTM/3), par l'Inde aux États-Unis (G/LIC/Q/IND/10), par l'Indonésie aux États-Unis (G/LIC/Q/IDN/8/Add.1 et Add.2) et par la Malaisie à l'Australie (G/LIC/Q/MYS/5).

9. Le Comité a été régulièrement le cadre de débats concernant certaines notifications que des Membres lui ont présentées. Comme le montre l'annexe du présent document, le respect des prescriptions relatives aux notifications obligatoires, au titre des articles 1:4 a), 8:2 b) et 7:3, et de l'obligation de notification ponctuelle, au titre de l'article 5, reste insuffisant. Le fait que les Membres ne respectent pas suffisamment les obligations de transparence prévues par l'Accord est le principal sujet de préoccupation du Comité depuis un certain temps.

10. À ses réunions du 2 avril et du 8 octobre 2007, le Président s'est de nouveau inquiété du fait que de nombreux Membres n'avaient pas communiqué les notifications requises et a de nouveau instamment demandé aux Membres qui n'avaient pas encore communiqué de notifications ou mis à jour leurs notifications ou donné les précisions demandées par d'autres Membres de le faire dès que possible.

² Joint en annexe au document G/LIC/3.

³ Voir les Points convenus au sujet des procédures d'examen des notifications (G/LIC/4).

11. À sa réunion du 8 octobre, le Comité a procédé au sixième examen transitoire, ainsi qu'il ressortit à son mandat, de la mise en œuvre par la Chine de l'Accord sur l'OMC et des dispositions connexes de son Protocole d'accession⁴, comme prévu à la section 18 du Protocole d'accession de la République populaire de Chine à l'OMC (G/LIC/M/26, paragraphes 3.1 à 3.7). Les États-Unis ont posé des questions à la Chine (G/LIC/Q/CHN/21). La Chine a présenté une communication contenant les renseignements demandés au paragraphe IV:3 de l'annexe 1.A de son Protocole d'accession, distribuée sous la cote G/LIC/W/30. Le rapport du Comité au Conseil du commerce des marchandises sur cet examen figure dans le document G/LIC/17.

⁴ WT/L/432.

ANNEXE

Notifications⁵

MEMBRE⁶	N/1⁷	DATE	N/2⁸	DATE	N/3⁹	DATE
AFRIQUE DU SUD			N/2/ZAF/1	15.07.97	N/3/ZAF/4	17.09.02
ALBANIE			N/2/ALB/1	22.02.02	N/3/ALB/1	04.02.02
ANGOLA						
ANTIGUA-ET-BARBUDA	N/1/ATG/1	31.01.02			N/3/ATG/2	30.01.02
ARABIE SAOUDITE					N/3/SAU/1	19.10.06
ARGENTINE	N/1/ARG/2	22.01.98	N/2/ARG/13	21.09.07	N/3/ARG/4	31.08.07
ARMÉNIE	N/1/ARM/4	24.09.07			N/3/ARM/4	21.09.07
AUSTRALIE	N/1/AUS/1/ Add.1	22.05.97	N/2/AUS/1	14.06.04	N/3/AUS/2	23.10.06
BAHREÏN	N/1/BHR/1	13.06.97			N/3/BHR/1	15.09.00
BANGLADESH	N/1/BGD/2	01.04.05			N/3/BGD/4	05.10.07
BARBADE	N/1/BRB/1	04.10.96			N/3/BRB/4	27.09.07
BELIZE						
BÉNIN	N/1/BEN/1	10.02.97				
BOLIVIE	N/1/BOL/1	16.06.97			N/3/BOL/3	29.06.00
BOTSWANA						
BRÉSIL	N/1/BRA/3	18.10.06	N/2/BRA/3	18.10.06	N/3/BRA/6	08.10.07
BRUNÉI DARUSSALAM					N/3/BRN/1	10.04.97
BURKINA FASO	N/1/BFA/1	10.02.97			N/3/BFA/1/ Add.1	18.12.00
BURUNDI	N/1/BUR/1	27.04.01			N/3/BUR/2	07.11.01
CAMBODGE						
CAMEROUN	N/1/CMR/1	18.09.01			N/3/CMR/2	05.09.07
CANADA	N/1/CAN/1	16.02.96			N/3/CAN/6	08.10.07
CHILI	N/1/CHL/1	31.07.06			N/3/CHL/3	27.09.07
CHINE	N/1/CHN/5	20.03.06			N/3/CHN/6	08.10.07
COLOMBIE	N/1/COL/2	08.10.07			N/3/COL/5	08.10.07

⁵ La "Date" s'entend de la date de publication du document.

⁶ Les Communautés européennes et leurs États membres comptent pour un Membre.

⁷ Article 1:4 a) et/ou 8:2 b) – Notification des publications et/ou des législations (date de la communication la plus récente).

⁸ Article 5:1 à 5:4 – Notification ponctuelle des nouvelles procédures de licences d'importation ou des modifications apportées aux procédures (date de la communication la plus récente).

⁹ Article 7:3 – Réponses annuelles au questionnaire (date de la communication la plus récente).

MEMBRE ⁶	N/1 ⁷	DATE	N/2 ⁸	DATE	N/3 ⁹	DATE
COMMISSION DES CE	N/1/EEC/2/ Add.4	10.01.03	N/2/EEC/2	14.07.97	N/3/EEC/10/ Add.1	26.09.07
CONGO						
CORÉE, RÉP. DE	N/1/KOR/3	14.04.98	N/2/KOR/1	12.01.07	N/3/KOR/6	27.09.07
COSTA RICA	N/1/CRI/2	15.03.07	N/2/CRI/1	15.03.07	N/3/CRI/4	15.03.07
CÔTE D'IVOIRE	N/1/CIV/1	08.02.02			N/3/CIV/2	05.10.07
CROATIE	N/1/HRV/3	04.04.05			N/3/HRV/3	04.04.05
CUBA	N/1/CUB/1	24.01.96			N/3/CUB/2/ Add.1	15.09.04
DJIBOUTI						
DOMINIQUE	N/1/DMA/1	22.02.01			N/3/DMA/2	06.12.06
ÉGYPTE						
EL SALVADOR	N/1/SLV/1	03.02.04				
ÉMIRATS ARABES UNIS	N/1/ARE/1	18.04.97			N/3/ARE/	25.04.00
ÉQUATEUR	N/1/ECU/2	15.06.05			N/3/ECU/2	20.12.02
ÉTATS-UNIS	N/1/USA/3	24.04.06	N/2/USA/2	21.06.05	N/3/USA/4	25.06.06
EX-RÉPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACÉDOINE	N/1/MKD/1	29.10.04				
FIDJI, RÉP. DES	N/1/FJI/1	03.09.97			N/3/FJI/1	16.04.97
GABON	N/1/GAB/2	13.03.02				
GAMBIE					N/3/GMB/2	27.09.07
GÉORGIE	N/1/GEO/1	08.04.02			N/3/GEO/3	04.09.06
GHANA	N/1/GHA/1	21.04.04			N/3/GHA/3	21.04.04
GRENADE	N/1/GRD/1	10.04.02			N/3/GRD/2	25.09.07
GUATEMALA	N/1/GTM/2	28.01.00			N/3/GTM/3	18.10.06
GUINÉE, RÉP. DE						
GUINÉE-BISSAU						
GUYANA	N/1/GUY/1	10.04.02			N/3/GUY/2	28.10.03
HAÏTI	N/1/HTI/2	27.10.06			N/3/HTI/4	21.09.07
HONDURAS	N/1/HND/1	03.12.96				
HONG KONG, CHINE	N/1/HKG/5	07.01.03	N/2/HKG/2	09.02.98	N/3/HKG/11	05.10.07
ÎLES SALOMON						
INDE	N/1/IND/10	24.09.07	N/2/IND/9	24.09.07	N/3/IND/9	03.09.07
INDONÉSIE	N/1/IDN/1	02.11.98	N/2/IDN/1	22.04.03	N/3/IDN/3	27.11.06
ISLANDE	N/1/ISL/1	26.01.99			N/3/ISL/3	28.10.04
ISRAËL	N/1/ISR/1	19.10.06	N/2/ISR/1	19.10.06	N/3/ISR/1	19.10.06
JAMAÏQUE	N/1/JAM/1	11.07.96	N/2/JAM/1	01.10.03	N/3/JAM/2	06.10.06
JAPON	N/1/JPN/2/ Rev.1	26.02.97	N/2/JPN/3	27.04.01	N/3/JPN/5	05.09.07
JORDANIE	N/1/JOR/2/ Add.1	03.09.03	N/2/JOR/2	10.06.05	N/3/JOR/1	11.12.00
KENYA	N/1/KEN/1	12.06.03			N/3/KEN/2/ Add.1	12.06.03
KOWEÏT	N/1/KWT/1	18.05.07				

MEMBRE⁶	N/1⁷	DATE	N/2⁸	DATE	N/3⁹	DATE
LESOTHO						
LIECHTENSTEIN	N/1/LIE/2	26.10.00	N/2/LIE/2	26.10.00	N/3/LIE/4/ Add.1	14.04.03
MACAO, CHINE	N/1/MAC/2	03.02.04			N/3/MAC/10	27.09.07
MADAGASCAR	N/1/MDG/2	25.04.00			N/3/MDG/2	21.06.05
MALAISIE			N/2/MYS/2	06.09.99	N/3/MYS/2	11.09.06
MALAWI	N/1/MWI/1	13.10.99			N/3/MWI/2	03.10.06
MALDIVES					N/3/MDV/1	15.04.02
MALI	N/1/MLI/1	27.08.01			N/3/MLI/2	27.08.01
MAROC	N/1/MAR/1/ Add.2	20.01.05			N/3/MAR/6	08.10.07
MAURICE	N/1/MUS/2	11.05.07			N/3/MUS/2	04.07.02
MAURITANIE						
MEXIQUE	N/1/MEX/2	18.10.06			N/3/MEX/2	18.10.06
MOLDOVA	N/1/MDA/1	22.01.02			N/3/MDA/1	08.02.02
MONGOLIE	N/1/MNG/1	27.04.01			N/3/MNG/1	12.06.03
MOZAMBIQUE						
MYANMAR						
NAMIBIE	N/1/NAM/1	29.10.02			N/3/NAM/4	29.10.02
NÉPAL						
NICARAGUA	N/1/NIC/1	05.08.96				
NIGER	N/1/NER/1	12.01.98				
NIGÉRIA	N/1/NGA/1	18.02.98	N/2/NGA/2	18.02.98	N/3/NGA/3	24.04.07
NORVÈGE	N/1/NOR/2	03.12.97			N/3/NOR/2/ Add.2	25.04.00
NOUVELLE-ZÉLANDE	N/1/NZL/1	22.08.96			N/3/NZL/1/ Add.1	06.04.98
OMAN	N/1/OMN/1	20.02.01			N/3/OMN/2	01.04.05
OUGANDA	N/1/UGA/1	03.10.96			N/3/UGA/1/ Add.2	07.10.05
PAKISTAN	N/1/PAK/1	29.05.96	N/2/PAK/1	29.05.96		
PANAMA	N/1/PAN/2	16.11.98	N/2/PAN/1	18.08.98	N/3/PAN/2	04.03.04
PAPOUASIE- NOUVELLE-GUINÉE			N/2/PNG/1	17.02.98		
PARAGUAY	N/1/PRY/1	12.06.03				
PÉROU	N/1/PER/2/ Rev.1	31.05.05			N/3/PER/5	21.09.07
PHILIPPINES	N/1/PHL/1	14.04.98			N/3/PHL/5	21.09.07
QATAR	N/1/QAT/1	02.04.98			N/3/QAT/4	08.10.07
RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE						
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO	N/1/COD/1	19.10.06			N/3/COD/1	18.10.06
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	N/1/DOM/1	04.05.04			N/3/DOM/2	04.05.04

MEMBRE ⁶	N/1 ⁷	DATE	N/2 ⁸	DATE	N/3 ⁹	DATE
RÉPUBLIQUE KHIRGHIZE	N/1/KGZ/1	18.01.00			N/3/KGZ/2	09.10.06
RWANDA					N/3/RWA/1	20.07.06
SAINT-KITTS-ET-NEVIS	N/1/KNA/1	07.08.98				
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES						
SAINTE-LUCIE	N/1/LCA/2	18.10.06	N/2/LCA/2	17.10.02	N/3/LCA/4	06.10.06
SÉNÉGAL	N/1/SEN/1	23.10.02			N/3/SEN/2	23.10.02
SIERRA LEONE						
SINGAPOUR	N/1/SGP/4	24.09.04	N/2/SGP/3	24.09.04	N/3/SGP/5	23.11.06
SRI LANKA	N/1/LKA/1	20.05.03			N/3/LKA/1	27.05.03
SUISSE	N/1/CHE/2	26.09.00	N/2/CHE/2	26.09.00	N/3/CHE/4/ Add.1	14.04.03
SURINAME	N/1/SUR/1	15.12.03				
SWAZILAND	N/1/SWZ/1	04.10.96				
TAIPEI CHINOIS	N/1/TPKM/6	20.12.04	N/2/TPKM/4	20.12.04	N/3/TPKM/2	30.07.04
TANZANIE						
TCHAD	N/1/TCD/2	16.08.00			N/3/TCD/2	20.08.01
THAÏLANDE	N/1/THA/1	27.09.07			N/3/THA/1	22.03.07
TOGO	N/1/TGO/1	12.06.03			N/3/TGO/1	12.06.03
TONGA						
TRINITÉ-ET-TOBAGO	N/1/TTO/1	10.11.98			N/3/TTO/6	19.07.07
TUNISIE	N/1/TUN/2	14.02.07			N/3/TUN/5	05.10.07
TURQUIE	N/1/TUR/6	18.09.07			N/3/TUR/7	18.09.07
URUGUAY	N/1/URY/3	25.09.01			N/3/URY/3	27.07.05
VENEZUELA, RÉP. BOLIVARIENNE DU	N/1/VEN/1	25.10.02	N/2/VEN/5	20.05.03	N/3/VEN/1	27.05.02
VIET NAM						
ZAMBIE	N/1/ZMB/2	18.02.04			N/3/ZMB/2	18.02.04
ZIMBABWE	N/1/ZWE/2	28.09.98			N/3/ZWE/1/ Add.2	16.03.01
TOTAL: 124	94		27		89	